



NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE



Gatineau Park Public Consultation

In February 2019, the NCC held public consultations to gather feedback on the draft land use concept and designations for Gatineau Park. As we continue to develop directions and policies for the plan, we would like to know what you think about certain detailed policies not previously consulted upon.

These have been grouped under two overarching themes, which we invite you to explore with us during the upcoming public consultation:

- Financial sustainability
- Transportation and access

Consultation publique concernant le parc de la Gatineau

En février 2019, la CCN a tenu des consultations publiques pour recueillir des commentaires sur le concept d'aménagement et les affectations du sol proposés pour le parc de la Gatineau. Puisque nous continuons d'élaborer des orientations et des politiques pour le plan directeur, nous aimerions savoir ce que vous pensez de certaines politiques détaillées qui n'ont pas déjà fait l'objet d'une consultation.

Ces politiques ont été regroupées sous deux grands thèmes, que nous vous invitons à explorer avec nous durant la prochaine consultation publique :

- Viabilité financière
- Transports et accès

We look forward to hearing your ideas! Nous avons hâte d'entendre vos idées!

Your input will help to shape the policies pertaining to these important subjects.

Votre apport nous aidera à définir les politiques relatives à ces sujets importants.

Join us for a workshop discussion.

When

Tuesday, May 21, 2019
6:30 pm to 8:30 pm

Where

Camp Fortune
300 Dunlop Road
Chelsea, Quebec

REGISTER NOW

Soyez des nôtres pour cette discussion en atelier.

Quand

Mardi 21 mai 2019
de 18 h 30 à 20 h 30

Où

Camp Fortune
300, chemin Dunlop
Chelsea (Québec)

INSCIVEZ-VOUS

When

Thursday, May 23, 2019
6:30 pm to 8:30 pm

Where

Urbanism Lab
40, Elgin Street, 2nd Floor
Ottawa, Ontario

REGISTER NOW

Quand

Jeudi 23 mai 2019
de 18 h 30 à 20 h 30

Où

Labo d'urbanisme
40, rue Elgin, 2e étage
Ottawa (Ontario)

INSCRIVEZ-VOUS

Space is limited. Please RSVP by noon on Monday, May 20, 2019, for the May 21 consultation, and by noon on Wednesday, May 22, 2019, for the May 23 consultation.

Le nombre de places est limité. Veuillez vous inscrire au plus tard à midi le lundi 20 mai 2019 pour la séance du 21 mai, et au plus tard à midi le 22 mai 2019 pour la séance du 23 mai.

Unable to attend the event?

Please share your thoughts regarding the future of Gatineau Park by responding to the online survey that will be available [here](#), starting on May 21, 2019.

Vous ne pouvez participer à l'atelier?

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires concernant l'avenir du parc de la Gatineau en répondant au sondage en ligne qui sera accessible [ici](#) à partir du 21 mai 2019.